

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中遠太平洋有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：1199)

截至 2014 年 3 月 31 日止 3 個月 的財務及業務情況

此公告為本公司自願性披露，藉此提升本公司良好的企業管治常規水平，並進一步加強本公司的透明度及問責水平。本公司目前計劃在未來繼續公佈季度財務及業務情況。

中遠太平洋有限公司（「本公司」）董事會提呈本公司及其附屬公司（「本集團」）截至 2014 年 3 月 31 日止 3 個月的未經審核簡明綜合業績。

業績摘要

截至 2014 年 3 月 31 日止 3 個月，不計入 2013 年同期已終止經營業務^註，本公司股權持有人應佔利潤上升 6.6% 至 64,346,000 美元 (2013 年同期：60,383,000 美元)。

- 本集團碼頭業務的總吞吐量增長理想，上升 9.2% 至 15,448,002 標準箱 (2013 年同期：14,147,893 標準箱)。權益吞吐量增長 12.3% 至 4,366,938 標準箱 (2013 年同期：3,887,227 標準箱)，帶動碼頭業務利潤增長。本集團於 2014 年 3 月 13 日收購亞洲貨櫃碼頭有限公司（「亞洲貨櫃碼頭」）40% 的實際股權，本集團於 2014 年 3 月 14 日開始計入該碼頭的吞吐量和利潤。
- 儘管新集裝箱價格於 2014 年初有所反彈，但租金回報率於 2014 年第一季度仍然處於低位。同時，舊箱銷售價格仍然受壓及加上舊箱之賬面值較高，影響舊箱銷售利潤下降。期內集裝箱租賃、管理及銷售業務利潤錄得下降。本集團的集裝箱隊規模上升 2.6% 至 1,920,329 標準箱 (2013 年同期：1,872,083 標準箱)，整體平均出租率為 94.6% (2013 年同期：94.6%)，保持平穩。

註：本集團於 2013 年 5 月 20 日宣佈以現金代價 1,219,789,000 美元出售中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司（「中集集團」）21.8% 股權，該交易於 2013 年 6 月 27 日完成，出售淨溢利為 393,411,000 美元。截至 2013 年 3 月 31 日止 3 個月本集團分佔中集集團利潤 5,669,000 美元。

未經審核簡明綜合資產負債表
於 2014 年 3 月 31 日

	於 2014 年 3 月 31 日 千美元	於 2013 年 12 月 31 日 千美元
資產		
非流動資產		
物業、機器及設備	4,231,179	4,167,794
投資物業	5,328	5,356
土地使用權	240,626	244,175
無形資產	9,337	9,677
合營公司	908,653	635,554
予一合營公司貸款	4,139	4,129
聯營公司	833,848	824,598
予一聯營公司貸款	33,626	33,543
可供出售金融資產	27,000	27,000
融資租約應收賬款	11,507	11,944
遞延所得稅資產	1,259	1,236
其他非流動資產	108,707	105,269
	<u>6,415,209</u>	<u>6,070,275</u>
流動資產		
存貨	15,351	18,985
貿易及其他應收賬款	258,455	224,493
有限制銀行存款	195	148
現金及等同現金	940,017	1,237,403
	<u>1,214,018</u>	<u>1,481,029</u>
總資產	<u>7,629,227</u>	<u>7,551,304</u>
權益		
本公司股權持有人應佔股本及儲備		
股本	37,391	37,391
儲備	4,503,868	4,452,332
擬派末期股息	56,383	56,383
	<u>4,597,642</u>	<u>4,546,106</u>
非控制股東權益	<u>297,305</u>	<u>297,388</u>
總權益	<u>4,894,947</u>	<u>4,843,494</u>

負債		
非流動負債		
遞延所得稅負債	36,681	34,622
長期借貸	1,576,057	1,770,425
附屬公司的非控制股東貸款	50,000	50,000
其他長期負債	22,451	22,530
	<u>1,685,189</u>	<u>1,877,577</u>
流動負債		
貿易及其他應付賬款	478,441	464,739
即期所得稅負債	92,532	89,709
長期借貸的即期部份	428,612	259,383
短期銀行貸款	49,506	16,402
	<u>1,049,091</u>	<u>830,233</u>
總負債	<u>2,734,280</u>	<u>2,707,810</u>
總權益及負債	<u>7,629,227</u>	<u>7,551,304</u>
淨流動資產	<u>164,927</u>	<u>650,796</u>
總資產減流動負債	<u>6,580,136</u>	<u>6,721,071</u>

未經審核簡明綜合損益表
截至 2014 年 3 月 31 日止 3 個月

	附註	截至 3 月 31 日止 3 個月	
		2014 年 千美元	2013 年 千美元
持續經營業務：			
收入		212,477	191,126
銷售成本		(135,018)	(112,472)
毛利		<u>77,459</u>	<u>78,654</u>
行政開支		(19,184)	(21,054)
其他營業(開支)/收入，淨額		(5,330)	1,247
經營利潤		<u>52,945</u>	<u>58,847</u>

財務收入		5,514	2,265
財務費用		(17,729)	(24,451)
經營利潤 (計及財務收入及費用)		40,730	36,661
應佔下列公司利潤減虧損			
— 合營公司		22,593	18,078
— 聯營公司		13,022	12,480
持續經營業務之除所得稅前利潤		76,345	67,219
所得稅支出		(8,641)	(5,160)
持續經營業務之期內利潤		67,704	62,059
已終止經營業務：			
應佔一聯營公司之利潤		-	5,669
期內利潤		67,704	67,728
應佔利潤：			
本公司股權持有人		64,346	66,052
非控制股東		3,358	1,676
		67,704	67,728
本公司股權持有人應佔利潤之每股盈利			
基本			
— 來自持續經營業務	1	2.21 美仙	2.17 美仙
— 來自已終止經營業務	1	-	0.20 美仙
		2.21 美仙	2.37 美仙
攤薄			
— 來自持續經營業務	1	2.21 美仙	2.17 美仙
— 來自已終止經營業務	1	-	0.20 美仙
		2.21 美仙	2.37 美仙

附註：

1. 每股基本盈利按本公司股權持有人應佔利潤除以期內已發行普通股之加權平均數計算，截至2014年3月31日止3個月為2,912,325,528股(2013年同期：2,786,197,002股)。

截至2014年3月31日止3個月，由於本公司尚未行使之購股權並未對每股盈利造成攤薄，故每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。截至2013年3月31日止3個月，每股攤薄盈利按本公司股權持有人應佔利潤及期內已發行普通股之加權平均數，加上假設本公司所有已授出但尚未行

使具攤薄性之購股權被行使而視作無償發行具潛在攤薄影響之普通股數目作出調整後計算為 2,786,634,646 股。

2. 截至 2014 年 3 月 31 日止 3 個月的財務資料與本集團截至 2013 年 12 月 31 日的全年綜合財務報表均採用一致的會計政策編製。

截至 2014 年 3 月 31 日止 3 個月的財務資料是按本集團內部的記錄及財務數據編製，並未經審核。

業務情況

碼頭

截至 2014 年 3 月 31 日止 3 個月，本集團碼頭業務的總吞吐量上升 9.2% 至 15,448,002 標準箱 (2013 年同期：14,147,893 標準箱)。本集團位於中國大陸 (不包括香港和台灣) 的碼頭公司合共處理 12,524,907 標準箱 (2013 年同期：11,741,942 標準箱)，上升 6.7%。海外地區碼頭的集裝箱吞吐量達 2,179,708 標準箱 (2013 年同期：1,722,792 標準箱)，上升 26.5%。

本集團的權益吞吐量增長 12.3% 至 4,366,938 標準箱 (2013 年同期：3,887,227 標準箱)。

截至 2014 年 3 月 31 日止 3 個月，本集團營運中碼頭吞吐量情況如下：

碼頭公司	截至 3 月 31 日止 3 個月		變化 (%)
	2014 年 (標準箱)	2013 年 (標準箱)	
環渤海	6,103,066	5,781,688	+5.6
青島前灣集裝箱碼頭有限責任公司 ^{註1}	4,045,288	3,774,081	+7.2
天津五洲國際集裝箱碼頭有限公司	573,611	529,669	+8.3
天津港歐亞國際集裝箱碼頭有限公司	444,097	408,835	+8.6
大連港灣集裝箱碼頭有限公司	554,034	612,071	-9.5
營口集裝箱碼頭有限公司	486,036	457,032	+6.3
長江三角洲	2,399,991	2,097,111	+14.4
上海浦東國際集裝箱碼頭有限公司	551,435	482,134	+14.4
寧波遠東碼頭經營有限公司	766,469	656,198	+16.8
張家港永嘉集裝箱碼頭有限公司	281,285	330,775	-15.0
揚州遠揚國際碼頭有限公司	103,161	93,275	+10.6
太倉國際集裝箱碼頭有限公司 ^{註2}	121,634	-	不適用
南京港龍潭集裝箱有限公司	576,007	534,729	+7.7
東南沿海及其他	809,457	699,937	+15.6
泉州太平洋集裝箱碼頭有限公司	238,553	215,576	+10.7
晉江太平洋港口發展有限公司	115,681	72,862	+58.8
廈門遠海集裝箱碼頭有限公司	177,178	135,920	+30.4
高明貨櫃碼頭股份有限公司	278,045	275,579	+0.9
珠江三角洲	3,955,780	3,846,365	+2.8
鹽田國際集裝箱碼頭有限公司	2,456,890	2,412,307	+1.8
中遠－國際貨櫃碼頭(香港)有限公司	410,024	407,580	+0.6
亞洲貨櫃碼頭有限公司 ^{註3}	55,318	-	不適用
廣州南沙海港集裝箱碼頭有限公司	1,033,548	1,026,478	+0.7
海外	2,179,708	1,722,792	+26.5
Piraeus Container Terminal S.A.	685,098	535,326	+28.0
Suez Canal Container Terminal S.A.E.	843,814	653,403	+29.1
COSCO-PSA Terminal Private Limited	274,902	234,100	+17.4
Antwerp Gateway NV	375,894	299,963	+25.3
總數	15,448,002	14,147,893	+9.2

註 1: 青島前灣集裝箱碼頭有限責任公司（「青島前灣碼頭」）的吞吐量包括了青島前灣聯合集裝箱碼頭有限責任公司（「青島前灣聯合碼頭」）和青島前灣新聯合集裝箱碼頭有限責任公司（「青島前灣新聯合碼頭」）的吞吐量，該兩家碼頭公司是青島前灣碼頭之合營公司。該兩碼頭公司於截至 2014 年 3 月 31 日止 3 個月的吞吐量分別為 1,110,332 標準箱（2013 年同期：1,061,297 標準箱）和 359,037 標準箱（2013 年同期：323,904 標準箱），分別上升 4.6% 和 10.8%。

註 2: 2013 年 8 月 1 日開始計入太倉國際集裝箱碼頭有限公司吞吐量。

註 3: 2014 年 3 月 14 日開始計入亞洲貨櫃碼頭吞吐量。

註4: 截至2014年3月31日止3個月,散貨總吞吐量達20,659,536噸(2013年同期:6,845,342噸),上升201.8%。2014年3月1日開始計入青島港董家口礦石碼頭有限公司散貨吞吐量。大連汽車碼頭有限公司的吞吐量達102,101輛(2013年同期:67,222輛),上升51.9%。

集裝箱租賃、管理及銷售

2014年第一季度,長期租賃收入佔本集團集裝箱租賃總收入的96.2%(2013年同期:94.3%)。截至2014年3月31日止3個月,本集團集裝箱整體平均出租率為94.6%(2013年同期:94.6%)。

本集團已購置的新造箱量共62,500標準箱(2013年同期:27,000標準箱)。中遠集裝箱運輸有限公司退回十年約滿退箱為14,472標準箱(2013年同期:4,242標準箱)。出售約滿退箱共20,201標準箱(2013年同期:10,195標準箱)。

於2014年3月31日,本集團的箱隊規模達1,920,329標準箱,比2013年3月31日的1,872,083標準箱,增加2.6%。在總箱隊規模中,自有箱佔59.0%(2013年3月31日:54.4%);售後租回箱佔13.0%(2013年3月31日:12.2%);管理箱佔28.0%(2013年3月31日:33.4%)。

自有箱、售後租回箱及管理箱分佈情況如下:

		於2014年 3月31日	於2013年 3月31日	變化
自有箱	標準箱	1,132,373	1,017,631	+11.3%
	佔總數百分比	59.0	54.4	+4.6 百分點
中遠集裝箱運輸有限公司	標準箱	524,780	431,947	+21.5%
	佔總數百分比	27.3	23.1	+4.2 百分點
國際客戶	標準箱	607,593	585,684	+3.7%
	佔總數百分比	31.7	31.3	+0.4 百分點
售後租回箱	標準箱	250,290	229,283	+9.2%
	佔總數百分比	13.0	12.2	+0.8 百分點
管理箱	標準箱	537,666	625,169	-14.0%
	佔總數百分比	28.0	33.4	-5.4 百分點
總數	標準箱	1,920,329	1,872,083	+2.6%

審慎行事聲明

本公司的股東及潛在投資者應注意本公告中所載數據乃未經審核的資料，投資者應避免依賴截至 2014 年 3 月 31 日止 3 個月的財務及業務情況。

本公司的股東及潛在投資者在買賣本公司股份時應該謹慎，如對個人投資情況有任何疑問，應徵詢專業顧問的意見。

承董事會命
中遠太平洋有限公司
副主席兼董事總經理
王興如

香港，2014 年 4 月 28 日

於本公告日期，本公司董事會成員包括李雲鵬先生²(主席)、王興如博士¹(副主席兼董事總經理)、萬敏先生²、王海民先生¹、豐金華先生¹、唐潤江先生¹、馮波先生¹、王威先生²、黃天祐博士¹、邱晉廣先生¹、范華達先生³、范徐麗泰博士³、李民橋先生³、葉承智先生³及范爾鋼先生³。

¹ 執行董事

² 非執行董事

³ 獨立非執行董事